VERORDENING (EG) Nr. 2883/94 VAN DE COMMISSIE

van 28 november 1994

tot vaststelling van een geraamde balans voor de voorziening van de Canarische eilanden met landbouwprodukten waarvoor de in de artikelen 2 tot en met 5 van Verordening (EEG) nr. 1601/92 van de Raad bedoelde specifieke regeling geldt

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1601/92 van de Raad van 15 juni 1992 houdende specifieke maatregelen voor bepaalde landbouwprodukten ten behoeve van de Canarische eilanden (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1974/94 van de Commissie (2), en met name op artikel 2, artikel 3, lid 4, artikel 4, lid 4, en artikel 5, lid 2,

Overwegende dat de bij Verordening (EEG) nr. 1601/92 ingestelde maatregelen om, wat de voorziening met bepaalde landbouwprodukten betreft, de nadelen van de geografische ligging van de Canarische eilanden te compenseren, bestaan uit enerzijds een vrijstelling van invoerrechten en anderzijds de toekenning van steun om landbouwprodukten uit de Gemeenschap naar dit gebied te verzenden; dat deze regeling ook voorziet in de toekenning van steun voor de levering van raszuivere fokdieren om het produktiepotentieel van de archipel te vergroten;

Overwegende dat deze maatregelen overeenkomstig artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 1601/92 voorzien in de behoeften van de archipel aan in de bijlage bij voornoemde verordening genoemde produkten, zowel voor menselijke consumptie als voor verwerking; dat deze behoeften elk jaar worden geëvalueerd in het kader van een geraamde balans die op elk moment kan worden aangepast aan wijzigingen in de behoeften van de eilanden; dat voor de evaluatie van de behoeften van de industrie voor de verwerking of de verpakking van produkten die voor de lokale markt zijn bestemd of die traditioneel naar de rest van de Gemeenschap worden verzonden, een aparte geraamde balans kan worden opgesteld;

Overwegende dat het, voor de duidelijkheid en de transparantie en met het oog op de harmonisatie van de evaluatiemethodes, dienstig is deze geraamde balans voor landbouwprodukten die onder verschillende marktsectoren vallen, in één enkel document vast te stellen; dat het, anderzijds, gezien de bijzondere behoeften van de sector verwerking en verpakking, dienstig is voor deze activiteiten, indien nodig, een aparte balans vast te stellen;

Overwegende dat, om het beheer van deze balansen te vergemakkelijken, moet worden bepaald dat de verdeling van de vastgestelde hoeveelheden over bepaalde posten van de balans, enerzijds, en over de delen rechtstreekse consumptie en verwerking en/of verpakking, anderzijds, enigszins kan worden aangepast;

Overwegende dat, in afwachting van de resultaten van een evaluatie inzake de toepassing van de specifieke regeling voor de voorziening van de Canarische eilanden, sedert 1 juli 1994 voor de meeste produkten herhaaldelijk balansen zijn opgesteld, telkens voor een beperkte periode;

Overwegende dat het duidelijkheidshalve, gezien de inwerkingtreding per 1 december 1994 van Verordening (EG) nr. 2790/94 van de Commissie van 16 november 1994 houdende gemeenschappelijke toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 1601/92 van de Raad houdende specifieke maatregelen voor bepaalde landbouwprodukten ten behoeve van de Canarische eilanden (3), die een herziening is van Verordening (EEG) nr. 1695/92 van de Commissie (4), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2596/93 (5), dienstig is voor de betrokken produkten een geraamde balans vast te stellen die geldt voor de volledige periode van één jaar, namelijk van 1 juli 1994 tot en met 30 juni 1995, en waarin zo nodig de reeds eerder vastgestelde gedeeltelijke balansen zijn verwerkt; dat het dienstig is eraan te herinneren dat vanaf 1 december 1994 de voordelen in de vorm van een vrijstelling van invoerrechten of de toekenning van steun worden verleend onder de bij deze laatste verordening vastgestelde voorwaarden;

Overwegende dat er ook aan moet worden herinnerd dat er bij de Verordeningen (EG) nr. 1443/94 (6), (EG) nr. 1742/94 (7), respectievelijk (EG) nr. 1818/94 (8) van de Commissie geraamde balansen zijn opgesteld voor de volledige periode van één jaar voor de sector suiker, de sector wijn, respectievelijk de sector hop; dat deze balansen niet moeten worden overgenomen in deze verordening voor de periode van 1 juli 1994 tot en met 30 juni 1995;

Overwegende dat het, teneinde de bevoegde autoriteiten meer en betere middelen te geven om erop toe te zien dat de voorzieningsregeling naar behoren functioneert, dienstig is een maximumhoeveelheid per certificaataanvraag vast te stellen om ernstige verstoringen van de markt van de Canarische eilanden te voorkomen en voor het functioneren van de regeling schadelijke speculatieve transacties af te remmen; dat Verordening (EG) nr. 2790/94 dienovereenkomstig moet worden gewijzigd;

(1) PB nr. L 173 van 27. 6. 1992, blz. 13.
(2) PB nr. L 180 van 23. 7. 1994, blz. 26.
(3) PB nr. L 296 van 17. 11. 1994, blz. 23.
(4) PB nr. L 179 van 1. 7. 1992, blz. 1.
(5) PB nr. L 238 van 23. 9. 1993, blz. 24.
(6) PB nr. L 157 van 24. 6. 1994, blz. 4.
(7) PB nr. L 182 van 16. 7. 1994, blz. 19.
(8) PB nr. L 190 van 26. 7. 1994, blz. 3.

Overwegende dat deze verordening op dezelfde datum in werking moet treden als Verordening (EG) nr. 2790/94 ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van de betrokken comités van beheer,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Voor de toepassing van de artikelen 2 tot en met 5 van Verordening (EEG) nr. 1601/92 worden de hoeveelheden van de geraamde voorzieningsbalans waarvoor, naar gelang van het geval, een vrijstelling van invoerrechten wordt verleend wanneer de produkten afkomstig zijn uit derde landen, of communautaire steun wordt verleend wanneer de produkten afkomstig zijn uit de Gemeenschap, vastgesteld in de bijlage.

Wanneer in de geraamde balans voor een produkt twee hoeveelheden worden vastgesteld, namelijk voor rechtstreekse consumptie enerzijds en voor verwerking of verpakking anderzijds, kan de verdeling over deze twee bestemmingen worden gewijzigd voor ten hoogste 20 % van het totaal van de voor dit produkt vastgestelde hoeveelheden.

Artikel 2

In Verordening (EG) nr. 2790/94 wordt een artikel 8 bis ingevoegd, luidende :

„*Artikel 8 bis*

Voor zover zulks strikt noodzakelijk is om verstoringen van de markt van de Canarische eilanden te voorkomen of om speculatieve transacties die de goede werking van de specifieke voorzieningsregeling kunnen schaden, af te remmen, stellen de bevoegde autoriteiten een maximumhoeveelheid per certificaataanvraag vast.

De bevoegde autoriteiten brengen de Commissie onverwijld op de hoogte van de gevallen waarin dit artikel wordt toegepast.".

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op 1 december 1994.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 28 november 1994.

Voor de Commissie

René STEICHEN

Lid van de Commissie

BIJLAGEN

GERAAMDE BALANS

BALANS VOOR DE VOORZIENING VAN DE CANARISCHE EILANDEN IN DE PERIODE VAN 1 JULI 1994 (*) TOT EN MET 30 JUNI 1995

BIJLAGE I

Levende runderen en rundvlees

GN-code	Omschrijving	Aantal (*) of hoeveelheid in ton
0102 10 00	Fokrunderen van zuiver ras (1)	4 300 (*)
ex 0102 90	Slachtrunderen	8 000 (*)
0201	Vlees van runderen, vers of gekoeld	11 000
0202	Vlees van runderen, bevroren	29 000
1602 50	Andere bereidingen en conserven, van vlees of van slachtafvallen, van runderen (huisdieren)	2 500

(1) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen vastgesteld bij de op dit gebied geldende communautaire bepalingen.

BIJLAGE II

Levende varkens en varkensvlees

GN-code	Omschrijving	Aantal (*) of hoeveelheid in ton
0103 10 00	Fokvarkens van zuiver ras (1):	
	— beren	160 (*)
	— zeugen	2 500 (*)
ex 0203	Vlees van varkens (huisdieren), vers of gekoeld	—
ex 0203	Vlees van varkens (huisdieren), bevroren	19 000 (2)
1601 00	Worst van alle soorten, van vlees, van slachtafvallen of van bloed; bereidingen van deze produkten, voor menselijke consumptie	12 000
1602 20 90	Bereidingen en conserven van levers van dieren van alle soorten, andere dan ganzen of eenden	600
	Andere bereidingen en conserven, van vlees of van slachtafvallen, van varkens (huisdieren)	
1602 41 10	Hammen en delen daarvan	4 000
1602 42 10	Schouders en delen daarvan	3 000
1602 49	Andere, mengsels daaronder begrepen	4 000

(1) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen vastgesteld bij de op dit gebied geldende communautaire bepalingen.

(2) Waarvan 5 000 ton voor de sector verwerking en/of verpakking.

(*) Vanaf 1 november 1994 voor produkten van post 1509.

BIJLAGE III

Kuikens, eieren en konijnen

GN-code	Omschrijving	Aantal (*) of hoeveelheid in ton
0105 11 00	Vermeerderings- of fokkuikens (1)	525 000 (*)
0407 00 19	Broedeieren voor de produktie van fok- of vermeerderingskuikens (1)	500 000 (*)
ex 0106 00 10	Fokkonijnen (1) :	
	— zuivere foklijnen en grootouderdieren	600 (*)
	— ouderdieren	1 000 (*)
ex 0207	Vlees en eetbare slachtafvallen, bevroren, van pluimvee (bedoeld bij post 0105), met uitzondering van produkten van post 0207 23	37 000
ex 0408	Vogeleieren uit de schaal en eigeel, gedroogd, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, voor menselijke consumptie	400
1602 31	Andere bereidingen en conserven, van vlees of van slachtafvallen van kalkoenen	—

(1) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen vastgesteld bij de op dit gebied geldende communautaire bepalingen.

BIJLAGE IV

Zuivelprodukten

(in ton)

GN-code	Omschrijving	Hoeveelheid
0401	Melk en room, niet ingedikt, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen	90 000 (1)
0402	Melk en room, ingedikt of met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen	25 000 (2)
0405 00	Boter en ander melkvet	3 500
0406	Kaas	11 500
0406 30		
0406 90 23		
0406 90 25		
0406 90 27		
0406 90 76		
0406 90 78		
0406 90 79		
0406 90 81		
0406 90 86		2 000
0406 90 87		
0406 90 88		
1901 90 90	Melkbereidingen, zonder vetstoffen	7 000 (3)
2106 90 91	Melkpreparaten voor baby's, bevattende geen van melk afkomstige vetstoffen, enz..	200

(1) Waarvan 2 000 ton voor de sector verwerking en/of verpakking.
(2) Waarvan 17 500 ton voor de sector verwerking en/of verpakking.
(3) De volledige hoeveelheid (7 000 ton) is bestemd voor de sector verwerking en/of verpakking.

BIJLAGE V

Aardappelen

(in ton)

GN-code	Omschrijving	Hoeveelheid
0701 10 00	Pootaardappelen	12 000

BIJLAGE VI

Granen

(in ton)

GN-code	Omschrijving	Hoeveelheid
1001 (**)	Zachte tarwe	155 000
1001 10	Durumtarwe	—
1003 (**)	Gerst	20 000
1004 (**)	Haver	1 200
1005 (**)	Maïs	180 000
1103 11 50	Griesmeel van durumtarwe	4 300
1103 13	Griesmeel van maïs	5 000
1103 19	Griesmeel van andere granen	—
1103 21 t/m 1103 29	Pellets	—
1107	Mout	16 500

(**) Voor deze produkten mogen de vastgestelde hoeveelheden worden overschreden met ten hoogste 20 %, voor zover de voor al deze produkten te zamen vastgestelde totale hoeveelheid in acht wordt genomen.

BIJLAGE VII

Rijst

(in ton)

GN-code	Omschrijving	Hoeveelheid
1006 30	Volwitte rijst	12 000
1006 40	Breukrijst	2 000

BIJLAGE VIII

Plantaardige oliën (met uitzondering van olijfolie)

(in ton)

GN-code	Omschrijving	Hoeveelheid
1507 t/m 1516 (met uitzondering van de posten 1509 en 1510)	Plantaardige oliën (met uitzondering van olijfolie)	35 000 (1)

(1) Waarvan 24 500 ton voor de sector verwerking en/of verpakking.

BIJLAGE IX

Plantaardige oliën : olijfolie

(in ton)

Produktcode	Omschrijving	Hoeveelheid
1509 10 90 100 (**)	Olijfolie, verkregen bij de eerste persing, in onmiddellijke verpakkingen van ten hoogste 5 liter	400
1509 10 90 900 (**)	Olijfolie, verkregen bij de eerste persing, in onmiddellijke verpakkingen van meer dan 5 liter	400
1509 90 00 100 (**)	Olijfolie (Riviera), in onmiddellijke verpakkingen van ten hoogste 5 liter	7 467
1509 90 00 900 (**)	Olijfolie (Riviera), in onmiddellijke verpakkingen van meer dan 5 liter	1 000
1510 00 90 100 (**)	Olie van afvallen van olijven, in onmiddellijke verpakkingen van ten hoogste 5 liter	233
1510 00 90 900 (**)	Olie van afvallen van olijven, in onmiddellijke verpakkingen van meer dan 5 liter	9 600

(**) Voor deze produkten mogen de vastgestelde hoeveelheden worden overschreden met ten hoogste 20 %, voor zover de voor al deze produkten te zamen vastgestelde totale hoeveelheid in acht wordt genomen.

BIJLAGE X

Glucose

(in ton)

GN-code	Omschrijving	Hoeveelheid
ex 1702 (andere dan de produkten van de onderverdelingen 1702 30 10, 1702 40 10, 1702 60 10 en 1702 90 30)	Glucose	1 800

BIJLAGE XI

Verwerkte groenten en fruit

(in ton)

GN-code	Omschrijving	Hoeveelheid
2007 99	Andere dan gehomogeniseerde bereidingen, die andere vruchten dan citrusvruchten bevatten	3 000 (1)
	Vruchten en andere eetbare plantedelen, op andere wijze bereid of verduurzaamd, ook indien met toegevoegde suiker, andere zoetstoffen of alcohol, elders genoemd noch elders onder begrepen :	
2008 20 (**)	— ananas	2 400
2008 30 (**)	— citrusvruchten	500
2008 40 (**)	— peren	1 600
2008 50 (**)	— Abrikozen	220
2008 70 (**)	— perziken	7 600
2008 80 (**)	— Aardbeien	120
	— Andere, mengsels, andere dan die bedoeld bij onderverdeling 2008 19, daaronder begrepen :	
2008 92 (**)	— mengsels	1 650
2008 99 (**)	— andere dan palmharten en mengels	650

(1) Waarvan 833 ton voor de sector verwerking en/of verpakking.

(**) Voor deze produkten mogen de vastgestelde hoeveelheden worden overschreden met ten hoogste 20 %, voor zover de voor al deze produkten te zamen vastgestelde totale hoeveelheid in acht wordt genomen.